



# Hotel · Restaurant · Café Köterberg

*In unserem täglich geöffneten Haus richten wir Ihre Festlichkeiten in Räumen für bis zu 200 Personen aus. Dabei genießen Sie den schönsten Rundblick Mitteldeutschlands und schlafen herrlich ruhig in einem unserer vier Gästezimmer.*

## Die Springwurzel

Vorzeiten hütete ein Schäfersmann friedlich auf dem Köterberg da stand, als er sich einmal umwendete, ein prächtiges Königsfräulein vor ihm und sprach "Nimm die Springwurzel und folge mir nach."

Die Springwurzel erhält man dadurch, daß man einem Grünspecht (Elster oder Wiedehops) sein Nest mit einem Holz zukeilt; der Vogel, wie er das bemerkt, fliegt alsbald fort und weiß die wunderbare Wurzel zu finden, die ein Mensch noch immer vergeblich gesucht hat. Er bringt sie im Schnabel und will sein Nest damit wieder öffnen; denn hält er sie vor den Holzkeil, so springt er heraus, wie vom stärksten Schlag getrieben. Hat man sich versteckt und macht nun, wie er heran kommt, einen großen Lärm, so läßt er sie erschreckt fallen (man kann aber auch nur ein weißes oder rotes Tuch unter das Nest breiten, so wirft er sie darauf, sobald er sie gebraucht hat).

Eine solche Springwurzel besaß der Hirt, ließ nun seine Tiere heruntreiben und folgte dem Fräulein. Sie führte ihn bei einer Höhle in den Berg hinein. Kamen sie zu einer Türe oder einem verschlossenen Gang, so mußte er seine Wurzel

vorhalten, und alsbald sprang sie krachend auf. Sie gingen immer fort, bis sie etwa in die Mitte des Bergs gelangten, da saßen noch zwei Jungfrauen und spannen emsig; der Böse war auch da, aber ohne Macht und unten an den Tisch, vor dem die beiden saßen festgebunden.

Ringsum war in Körben Gold und leuchtende Edelsteine aufgehäuft, und die Königstochter sprach zu dem Schäfer, der da stand und die Schätze anlusterte: "Nimm dir, so viel du willst!" Ohne Zaudern griff er hinein und füllte seine Taschen so viel sie halten konnten, und wie er, also reich beladen, wieder hinaus wollte, sprach sie: "Aber vergiß das Beste nicht!" Er meinte nicht anders, als das wären die Schätze, und glaubte sich gar wohl versorgt zu haben, aber es war das Springwort.

Wie er nun hinaustrat, ohne die Wurzel, die er auf den Tisch gelegt, schlug das Tor mit Schallen hinter ihm zu, hart an die Ferse, doch ohne weiteren Schaden, wiewohl er leicht sein Leben hätte einbüßen können. Die großen Reichtümer brachte er glücklich nach Haus, aber den Eingang konnte er nicht wieder finden.

Jacob Grimm, Wilhelm Grimm



*Soldat Schwejke...  
zur Böhmischen Küche,  
mit Knödeln und  
Kaiserschmarrn*



## Werter Gast!

*Über Ihren Besuch, freut sich Ihre seit über 75 Jahren, bewirtende Familie Brand und wenn Sie Ihren Wau-Wau mitbringen, freut sich auch unser Dackel Otto.*



# Der Brocken im Weserbergland

Hotel · Restaurant · Café »Köterberg« Eigt. Familie Brand  
D 32676 Köterberg · Telefon 0 52 83 / 6 59 · Fax 0 52 83 / 16 82 · [www.koeterberg.de](http://www.koeterberg.de)

- Wir haben täglich geöffnet
- 200 Sitzplätze
- 4 Hotelzimmer
- Preiswerte deutsche Küche

- Im Winter Böhmisches Küche mit Frittatensuppe und Kaiserschmarrn
- Immer ein beliebtes Ziel für Wanderer Motorradfahrer und Reisegruppen



# Unsere Angebote

Tagessuppe zum Gedeck  
Kraftbrühe mit Einlage<sup>5</sup>

## Werter Gast!

Wir freuen uns über Ihren Besuch und sind stets bemüht, Ihren Wünschen gerecht zu werden.

Hier im Weserbergland haben Sie vom Köterberg den schönsten Rundblick Mitteldeutschlands auf 62 Ortschaften der Länder Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Hessen, dem ehemaligen Lippe und auf die Weser bei Höxter, Holzminden und Polle.

Die Sichtweite reicht von der Porta-Westfalica zum Hermanns Denkmal im Teutoburger Wald und zum Brocken im Harz.

Auf ausgedehnten Wanderwegen können Sie sich an unserer wald- und wildreichen Landschaft erfreuen.

Auch im Winter finden Sie in unserem Wintersportgebiet Langlauf-Loipe, Rodelbahn und idyllischen, preiswerten Landgasthäusern Erholung und Entspannung.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Ihre, seit über 75 Jahren bewirtende

## Familie Brand

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Großer gemischter Salatteller mit verschiedenen Salaten der Saison, <sup>6</sup> Ei und 1 Scheibe Schinken <sup>4</sup>               | 8,00 €  |
| 2. Kinderteller bis 12 Jahre<br>1 Stück Bratenfleisch, <sup>5</sup> Gemüse und Salzkartoffeln  | 7,50 €  |
| 3. Ungar. Gulasch vom Rind <sup>5</sup> mit gemischtem Salat und Salzkartoffeln  | 9,00 €  |
| 4. Kohlroulade mit Rahmsauce und Salzkartoffeln <sup>5</sup>   | 9,00 €  |
| 5. Schweinebraten "Jäger Art" <sup>5</sup> mit Pilzen, Salat und Salzkartoffeln  | 11,00 € |
| 6. Rindsroulade nach Hausfrauenart <sup>5</sup> mit Mischgemüse und Salzkartoffeln   | 12,00 € |
| 7. Wildragout vom Hirsch <sup>5</sup> mit Champignons in Rahmsauce, gemischtem Salat, Apfelmus, <sup>5</sup> Preiselbeeren und Kroketten | 14,00 € |
| 8. Rumpsteak 200 g mit Kräuterbutter, gemischtem Salat <sup>5</sup> und Pommes frites  | 14,00 € |

Besonders zu empfehlen:

Reh-, Wildschwein- oder sonstige Wildspezialitäten auf Vorbestellung

Zeichenerklärung:

1 Koffein  
2 Farbstoff

3 Antioxidationsmittel  
4 Nitritpökelsalz

5 Geschmacksverstärker  
6 Konservierungsstoff